

Слава Ісусу Христу! Glory to Jesus Christ!

Грудня/December 12, 2021 • Неділя 25-га по П'ятидесятниці/25th Sunday after Pentecost

Мученика Парамона / Martyr Paramon

Еф. / Eph. 4, 1 - 6

Лк. / Lk. 10, 25 - 37

Глас / Tone 8

13 Грудня - Понеділок - 9:30 р. - за здоров'я Марти офіра родини Кшик

15 Грудня - Середа - 9:30 р. - +Мирон, +Адам, +Андрій, +Євгенія, +Катерина, +Василь і прочих з родини офіра родини Литвин

16 Грудня - Четвер - 9:30 р. - +Любомир Луговий (9 д.) офіра Оксани Вальчишин

18 Грудня - Субота - 1:00 попол. - +Оля Кальмук (40 д.) офіра родини 5:00 в. - Недільна Літургія (Англ./Укр.)

19 Грудня - Неділя - 9:30 р. - Вервиця 10:00 р. - Божественна Літургія (Укр./Англ.)

Просимо молитися за хворих парафіян:

Марія Внук, Мирося Сокілка, Катерина Тикайло, Ксенія Анхім, Феліція Телеснічка, Лідія Крнічка, Мирослава Катерина

Зазделегідь плануєте ділянку на кладовищі!

Запрошуємо українську громаду забезпечити права на поховання для себе та ваших близьких на Парафіальному Кладовищі Свв. Володимира і Ольги при парафії Церкви Св. Юрія Переможця в Ошаві. За інформаціями звертайтеся до Михайла Лабай 905-440-6327

December 13 - Monday - 9:30 a.m. - for good health of Marta offered by Kchik family

December 15 - Wednesday - 9:30 a.m. - +Myron, +Adam, +Andrij, +Eugene, +Kateryna, +Vasyly' and other offered by Lytwyn family

December 16 - Thursday - 9:30 a.m. - +Lubomyr Luhovuj (9 d.) offered by Oksana Walchyshyn

December 18 - Saturday - 1:00 p.m. - +Ola Kalmuk (40 d.) offered by family 5:00 p.m. - Sunday Divine Liturgy (Eng./Ukr.)

December 19 - Sunday - 9:30 a.m. - Rosary 10:00 a.m. - Divine Liturgy (Ukr./Eng.)

Please pray for their health:

Maria Wnuk, Lydia Krinicki, Myrosia Kalich, Kateryna Tykajlo, Felicity Telesnicki, Krystyna Anchim, Myroslava Kateryna

Dear Families and Friends, we invite all members of the Ukrainian community to secure burial rights for yourself and your loved ones at St. Wolodymyr and St. Olha Cemetery (Courtice, ON). Contact Mike Labaj at the St. George Ukrainian Catholic Church - 905-440-6327

December 19th, Sunday - One Divine Liturgy at 10:00 a.m.!!!

Zoom лекції по Книзі Одкровення в українській мові проводяться кожного Понеділка о год. 7:30 веч., якщо ви зацікавлені, будь-ласка перешліть вашу електронну адресу до (markkchik@hotmail.com) щоб отримати запрошення на Zoom."

Запрошуємо всіх зацікавлених парафіян до Лекції Девіна Українською мовою. Лекції нашої парохії відновлені online. Якщо ви зацікавлені в цьому просимо вислати Вашу інформацію телефон і email Маркіяну Кшик (Mark.Kchik@rjburnside.com).

Dear Fathers and Parishioners of St. George's Parish in Oshawa,
Thank you sincerely for your generous gift and prayerful support as I celebrated my 60th birthday.
Bishop Bryan Joseph Bayda.

We thank the following donors who made extra contributions.

Хай Бог воздасть Вам сторицею, на Многі і благі літа!

in memory of +Walter Borysiak: Borysiak, Josie; **in memory of +Irene Kurhan:** UCWLC #2; **in memory of +Paranka, +Mykola Bobyk, +Irene Fedak:** Bobyk, Orest and Rita; **in memory of +Steve and +Mary Bogucki:** Bogucki, Terry and Irene; **in memory of +Ola Kalmuk:** Stefanyshyn, Eugene W and Anhelyna; Tykajlo, Roman

U.C.W.L.C. Branch #2 is spearheading this year's pre-Christmas FOOD DRIVE to help feed the hungry of Durham Region. Donations of canned and dry goods (fish, beans, soups, rice, pasta, and baby food) may be deposited in the designated receptacle in the church narthex. All contributions will be turned over to Simcoe Hall Settlement House.

Head of the UGCC spoke about diplomatic potential of the Holy See in striving for peace in

Ukraine. Recently the Father and Head of the UGCC His Beatitude Sviatoslav had an audience with His Holiness Pope Francis. One of the things discussed was a current situation in Ukraine and the war. An intermediary potential of the Holy See for striving to establish peace in Ukraine was brought up at Kyiv security forum on December 1. His Beatitude Sviatoslav explained peculiarities of Vatican's diplomacy the core element of which is to be an intermediary, a bridge for negotiations of two sides which are ready to come to an agreement. "We would like to hear clearer statements from the side of the Holy See in regard to this aggression against Ukraine. However, the diplomacy of Vatican differs from all others diplomatic tactics, which is exactly to adhere to a mission of intermediary. Hence, it is important not to express oneself sharply towards anyone. The Holy See is ready to take up this role of intermediary in our case. Yet, this can be accomplished only if two sides agree on that. Ukraine is ready and Russia is not, since they do not admit being an aggressor. Thus, nobody needs an intermediary here, but it is needed between Ukraine and so-called DNR. This way we see how differently the mechanism of this intermediary is implemented and its aim in the long run. On the part of the Holy see we feel and have this support and understanding of the situation".

TOGETHER WE CAN MAKE A DIFFERENCE. Introducing Armstrong Funeral Home's program to help support St. George the Great Martyr Ukrainian Catholic Church. When you chose to make a prepaid funeral arrangement with Armstrong Funeral Home the funeral home will deduct up to \$500.00 from the total cost of the funeral. A cheque for the donation amount up to \$500.00 is then written to St. George's Church by the person making the arrangements. Armstrong's will deliver the cheque to the church and the church will issue that person a receipt for income tax purposes. Please call Sandi McMillan for info @ 905-433-4711.